DIARIO DE SESIONES

Poder Legislativo de la Provincia de Córdoba 01 de Febrero de 2005

2ª Reunión – 1º Sesión Ordinaria

Vicegobernador:

Presidente Provisorio:

Vicepresidente:

Vicepresidente 1a:

Vicepresidente 2a:

Secretario Legislativo:

Secretario Técnico Parlamentario:

Secretario Administrativo:

Secretario de Coordinación

Operativa y de Comisiones: Prosecretario Legislativo:

Prosecretario Técnico Parlamentario:

Prosecretario de Coordinación

Operativa y de Comisiones:

SCHIARETTI, Juan.

FORTUNA, Francísco José.

FERNÁNDEZ, María Irene.

FONSECA, Ricardo.

KARL, Abelardo Guillermo.

ARIAS, Guillermo

PASCHETTI, Jorge Juan.

GIGENA, Raúl Enrique.

NÚÑEZ, Gustavo Eduardo.

FUNES VÉLEZ, Ernesto.

ALVAREZ, Luís Alberto.

HUNICKEN, Nicolas.

Legisladores presentes:

ARIAS, Luis Guillermo.

BASSO. Omar Antonio.

BENASSI, Julián.

BIANCIOTTI, Isabel del Carmen.

CARBONETTI, Domingo Ángel.

CARRARA, Luís Elías

CARRERAS. José Benito.

CARRILLO, Juan Antonio.

CASTELLANO, Raúl Oscar.

CASTRO, Nora del Valle.

CEBALLOS. Norma Beatríz.

CID. Juan Manuel.

CIOCATTO, Alider Tiburcio.

COSTA, Raúl Omar.

DOMÍNGUEZ, Lucía Nélida.

DRESSINO, Ana María.

ECHEPARE, Juan Domingo.

FERAUDO, Evelina Margarita.

FERNÁNDEZ, Eduardo Gabriel.

FERNÁNDEZ, María Irene.

FLORES DURAN, Amado Narciso.

FONSECA, Ricardo Oscar.

FONTANINI. Raúl.

FORTUNA, Francisco José.

GAMAGGIO, Héctor Hugo.

GARAVAGLIA, Miguel Angel.

GASTALDI, Enrique José.

GAUMET, Graciela Elba.

GIUSTINA, Jorge Alejandro.

GUTIERREZ, Mónica Edith.

GUZMÁN, Marcelo Damián.

HEREDIA, Dante Fortunato.

HERNÁNDEZ, Zulema Dora.

JUNCOS, Liliana Josefa.

KARL, Abelardo Guillermo.

LASCANO, Sonia Marcela.

LEIVA, María Fernanda.

LOBO. Héctor Reinaldo.

LUJÁN, Nélida Beatriz.

MAIOCCO. José Antonio.

MARTÍNEZ ODDONE, Heriberto Agustín.

MASSA, Eduardo Manuel.

MASSEI. Juan Carlos.

MÉNDEZ, Jorge Alejandro.

MENTA, Alicia Susana. MONIER, José Omar. MOSCOSO, Carlos Gustavo. MOSQUERA, Alfonso Fernando. MUSSI, María Mirtha. NICOLÁS, Miguel Osvaldo. NOUZERET, Carlos María. OLIVERO, María Liliana. PODVERSICH, Norberto Luís. POGGIO, Oscar Francisco. PRATO, Mónica Graciela Adriana. RAMOS, María Ernestina. RECALDE, Argentino Ramón. ROMERO, Juana Manuela. ROSAS, Blanca del Valle. RUIZ, Graciela Raquel.

SÁNCHEZ, Raúl Hernando. SANTOS, José Gustavo. SCARLATTO, José Luís. SELLA, Enrique. SOLERI, Santiago Luís. TAQUELA, María Eugenia. TRAD, Luis Jacobo. VALINOTTO, Jorge Anselmo. VEGA, Horacio Daniel. VIGO, Alejandra María.

Legisladores ausentes justificados:

Legisladores ausentes no justificados:

SUMARIO

1 Izamiento de la Bandera Nacional11	5 Comisión de recepción. Designación 12
2 Versión taquigráfica11	6 Sr. Gobernador de la Provincia. Mensa- je12
3 Decreto de convocatoria11	
Primera sesión ordinaria del 127º Período Legislativo. Invitación al Sr. Gobernador de la Provincia11	

-En la ciudad de Córdoba, a 1 día del mes de febrero de 2005, siendo la hora 11 y 10:

- 1 -IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente (Schiaretti).- Con la presencia de 45 señores legisladores, declaro abierta la sesión convocada para el día de la fecha con el objeto de dar inicio al 127° período ordinario de sesiones.

Invito a los señores presidentes de bloque a izar la Bandera Nacional en el mástil del recinto y al público y autoridades presentes a ponerse de pie.

-Puestos de pie los señores legisladores y público presente, los señores presidentes de bloque proceden a izar la Bandera Nacional en el mástil del recinto. (Aplausos prolongados).

- 2 -VERSIÓN TAQUIGRÁFICA

Sr. Presidente (Schiaretti).- Si no hay objeciones, dada la particularidad de la presente sesión, vamos a dejar para la próxima reunión del Cuerpo la aprobación de la versión taquigráfica correspondiente a la sesión anterior.

-Asentimiento.

- 3-127º PERÍODO LEGISLATIVO. PRIMERA SESIÓN. Decreto de Convocatoria

Sr. Presidente (Schiaretti).- Por Secretaría se dará lectura al decreto de convocatoria a la presente sesión y a la invitación al titular del Poder Ejecutivo Provincial.

Sr. Secretario (Arias).- (Leyendo):

Córdoba, 17 de diciembre de 2004.

VISTO:

Las disposiciones de los Artículos 96 y 98 de la Constitución de la Provincia de Córdoba.

Y CONSIDERANDO:

Que conforme lo establecido por las normas constitucionales citadas, el día 1º de febrero de cada año

debe darse comienzo al Período Ordinario de Sesiones Legislativas, invitando al titular del Poder Ejecutivo Provincial a dar cuenta ante el Cuerpo Legislativo del estado de la Administración.

EL VICEGOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA, EN EL CARÁCTER DE PRESIDENTE DE LA LEGISLATURA PROVINCIAL DECRETA:

Artículo 1º.- Cítase a los Señores Legisladores a la Sesión inaugural del 127º Período Ordinario de Sesiones, a realizarse en el Palacio Legislativo el día 1º de febrero de 2005 a las 10:45 horas (con media hora de tolerancia).

Artículo 2º.- Invítese al Señor Gobernador de la Provincia a la sesión citada en el artículo precedente, a efectos de dar cumplimiento al Artículo 98 de la Constitución Provincial.

Artículo 3º.- Remítase invitaciones a autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Decreto Nº 194/04

Juan Schiaretti

Vicegobernador Presidente Legislatura de la Provincia de Córdoba

Dr. Guillermo Arias

Secretario Legislativo Legislatura de la Provincia de Córdoba

- 4 -

SR. GOBERNADOR DE LA PROVINCIA. Invitación a la primera sesión ordinaria

Sr. Presidente (Schiaretti).- Por Secretaría se dará lectura a la nota de invitación al señor Gobernador de la Provincia de Córdoba.

Sr. Secretario (Arias).- (Leyendo):

Córdoba. 30 de diciembre de 2004.

Al Señor Gobernador de la Provincia de Córdoba Dr. José Manuel De la Sota S. / D.

De mi consideración:

Por la presente me dirijo a Ud. a efectos de invi-

tarle a inaugurar el 127º Período Ordinario de Sesiones Legislativas, en virtud de lo prescripto por los artículos 96 y 98 de la Constitución de la Provincia de Córdoba, en sesión a llevarse a cabo en el edificio del Palacio Legislativo el próximo martes 1º de febrero del corriente año; la misma ha sido convocada para la hora 10:45 –con treinta minutos de tolerancia.

Sin más, saludo a Ud. con distinguida consideración.

Juan Schiaretti

Vicegobernador Presidente Legislatura de la Provincia de Córdoba

- 5 -COMISIÓN DE RECEPCIÓN. DESIGNACIÓN.

Sr. Presidente (Schiaretti).- La Comisión de Recepción que acompañará al Señor Gobernador hasta este recinto será integrada por los presidentes de bloques y el señor presidente provisorio de la Legislatura. Invito a la Comisión de Recepción a acompañar al Señor Gobernador a este recinto, mientras tanto a los señores legisladores a pasar a un breve cuarto intermedio en sus bancas

-Es la hora 11 y 15.

-Siendo la hora 11 y 26:

-Ingresan al recinto el señor Gobernador de la Provincia, doctor José Manuel De la Sota y su comitiva (Aplausos prolongados).

Sr. Presidente (Schiaretti).- Continúa la sesión.

Invito a los señores legisladores, autoridades y público presente a ponerse de pie para entonar las estrofas del Himno Nacional.

 -Puestos de pie los señores legisladores, autoridades y público, se entonan las estrofas del Himno Nacional (Aplausos prolongados).

- 6 -SR. GOBERNADOR DE LA PROVINCIA Mensaje

Sr. Presidente (Schiaretti).- En los términos del artículo 98 de nuestra Constitución Provincial, invito al señor Gobernador de la Provincia, doctor José Manuel De la Sota, a dirigir su mensaje a esta Legislatura. (Aplausos).

Sr. Gobernador de la Provincia (Dr. José Manuel de la Sota).- Señor Vicegobernador de la Provincia, contador Juan Schiaretti, señor presidente del Superior Tribunal de Justicia, doctor Luis Rubio, señores legisladores, señoras legisladoras, miembros de este Poder Legislativo en general, señores senadores y diputados de la Nación, señor Arzobispo de la ciudad de Córdoba y señores intendentes municipales que nos acompañan, señores miembros del Tribunal Superior de Justicia, señores y señoras miembros del Gabinete provincial, señores jueces y camaristas federales, señores jefes de las Fuerzas Armadas y de Seguridad, señores integrantes del Cuerpo Consular, funcionarios, representantes de entidades gremiales y empresarias y de las fuerzas del trabajo, queridas familias cordobesas, señoras y señores legisladores de Córdoba: tienen ustedes en sus bancas la memoria anual en la cual reseñamos todo lo actuado por nuestro Gobierno en el curso del año 2004.

También hemos adjuntado a este documento un resumen de los principales logros de nuestra Administración en los últimos cinco años, a los efectos que puedan ustedes juzgar nuestro desempeño desde una perspectiva histórica más amplia y comprensiva.

Hoy podemos decir, tanto aquellos que asumimos la responsabilidad de manejar los asuntos públicos de Córdoba como todos y cada uno de los ciudadanos, que en un lustro de trabajo conjunto hemos revolucionado de manera pacífica a nuestra guerida Provincia.

Llevamos a cabo una revolución en paz y cada transformación que realizamos fue instrumentada en una ley aprobada por esta Legislatura provincial. Hicimos una verdadera revolución jurídica sancionando leyes que garantizaran la calidad constitucional y la transparencia del funcionamiento de los poderes del Estado. Por todo ello vaya el agradecimiento especial a los legisladores de Unión por Córdoba que con objetividad han apoyado el proyecto de provincia que votaron, mayoritariamente, por dos veces consecutivas los cordobeses.

También hicimos una revolución económica | nar con la burocracia ineficiente. en estos años, cuando rebajamos el 30 por ciento siempre, el presupuesto provincial. Pero también hicimos una revolución social, educacional y en áreas como la salud y la seguridad.

Hemos dado pasos revolucionarios en materia de protección del medio ambiente, de auspicio de la ciencia y de las nuevas tecnología, en las actividades culturales, el deporte y el turismo, en el comercio exterior y en el sector agroambiental.

Revolucionamos, asimismo, la relación entre el Gobierno provincial y los municipios y comunas refinanciando sus deudas, afianzando su autonomía y acelerando la cooperación regional en inestabilidad institucional en medio de la crisis todos ellos.

Hemos hecho una verdadera revolución en paz, que llegó a todos y cada uno de los cordobeses en hechos palpables y concretos. Desde el comienzo de nuestra gestión hasta ahora hemos construido una nueva vivienda cada tres horas; hemos construido siete escuelas nuevas por cada trimestre de aestión: diez kilómetros de caminos reparados por cada semana. Hemos entregado laboratorios de informática a cuatro escuelas por mes, y laboratorios de ciencia a diez escuelas por bimestre. Hemos entregado dos computadoras nuevas por día en cada una de las escuelas de nuestra provincia; hemos capacitado a catorce docentes por día. Hemos abierto una escuela técnica cada dos meses.

Desde 1999 hasta hoy hemos brindado, nada más y nada menos, que 260 millones de raciones PAICOR a nuestros chicos más humildes de toda la provincia de Córdoba (Aplausos).

Hemos atendido a 350 pacientes por hora en los hospitales públicos de la Provincia y hemos respondido a más de 45 llamados por hora del programa Familia Salud "136", para llevar la salud y modernización del Estado, responsabilidad fiscal a los más postergados, a los que siempre hicieron y apoyo a la producción y al conocimiento en gecolas por horas y horas y hoy ven llegar la ambulancia a la puerta de sus humildes hogares.

Hemos incorporado casi un nuevo policía por día a patrullar las calles y hemos adquirido 8 camionetas nuevas por mes equipadas con las últimas tecnologías para el combate contra el crimen organizado.

a seis nuevos usuarios en red por día, para termi- nada menos, que el 29 por ciento del total de las

Hemos otorgado un crédito por hora en el los impuestos y equilibramos, de una vez y para Banco de la Gente y doce empresas de Córdoba por día se han beneficiado con cada uno de los 78 mil beneficiarios de planes de empleo genuinos que hemos creado en toda la Provincia.

> Con todo esto logramos capear una de las crisis económicas, sociales y políticas más rigurosas que viviera nuestro país, atendiendo a todas las emergencias que ella supuso y sin que el Estado provincial se viera forzado a discontinuar la prestación de sus servicios esenciales de salud, iusticia, seguridad o educación.

> Aguí no hubo vacío de poder, aguí no hubo más grave que vivió la República Argentina. Gracias a una rigurosa disciplina en materia de control del gasto público y a la colaboración de todos los cordobeses que pagaron sus impuestos puntualmente en ningún momento de la crisis -por ejemplo- nuestros jubilados dejaron de percibir remuneraciones cuyo mínimo es de 560 pesos, cuando el mínimo para los jubilados de la Nación alcanza hoy apenas a los 308 pesos mensuales. Hoy nuestra Córdoba, sigue pagando una de las jubilaciones más altas del país; de hecho podemos decir que no sólo superamos la difícil prueba a la que fuimos sometidos sino que logramos preservarnos de tal manera que, en estos momentos de recuperación de la economía argentina, Córdoba está creciendo con mayor dinamismo que otras regiones de la República Argentina.

La reforma que iniciamos en Córdoba en 1999 no fue en vano; nuestra Provincia ya no es la misma. En medio de la crisis más grande de la que se tenga memoria Córdoba se puso a la vanquardia de las provincias argentinas en materia de fortalecimiento de las instituciones, informatización neral. Aunque nos duele que todavía hay quienes padecen el flagelo del desempleo no podemos menos que considerar una señal muv alentadora que en el gran Córdoba la tasa de desocupación haya descendido, en un año, un 19 por ciento; que esta temporada vayamos a recibir mas de 3.700.000 turistas, un verdadero récord, y que En la Administración Pública, incorporamos nuestros campos hayan producido, nada más y nuestro país exporta al mundo.

un futuro promisorio, no sólo porque contamos con siempre para los demás, no para todos y cada uno recursos humanos de excelencia o con recursos de nosotros. Esta es la viveza criolla que tanto danaturales excepcionales sino, sobre todo, porque no nos ha hecho a lo largo de la historia. Además, aquí en Córdoba hay un pueblo y un Gobierno reconciliados, capaces de trabajar codo a codo, nantes se consideran a sí mismos más importanhermanados en una relación de mutua confianza y ltes que las instituciones del país. Lo único que se de mutuo respeto y esa es la base del futuro cre- ha logrado con esta conducta es establecer el cimiento de nuestra Córdoba. (Aplausos)

mantenemos los más altos índices de aceptación pública, no es lo mismo estar conciliado y reconciliado con la sociedad en poco tiempo, que mantener esa conciliación de espíritu y de trabajo desdifícil que ha pasado nuestro país. (Aplausos)

por hacer; sabemos que no tendremos derecho a descansar ni un instante mientras quede entre nosotros una sola persona que desea trabajar y no consigue empleo o una familia cordobesa que pasa penurias. Sabemos, en particular, que debetrabaio.

Argentina está teniendo en la actualidad una saludable recuperación que nos alegra; en tanto también, apoyamos decididamente las gestiones del Presidente de la Nación que viene realiquedamos excluidos a partir de la declaración del cia sus representantes. default.

Argentina tiene por delante desafíos aun más urgentes y más complejos de resolver que solamente recuperar su economía, desafíos que no son de to social y de responsabilidad política, mucho más índole económica sino que son desafíos económicos-institucionales; son la solución de problemas bruto interno, de las reservas del Banco Central o de conducta social y de conducción política que de nuestro superávit comercial. hemos tenido a lo largo de nuestra historia.

-a mi entender- en que desde el momento mismo mejores oportunidades. No sólo queremos la

exportaciones de cereales y oleaginosas que de la fundación de nuestro país, no hemos tenido respeto por la ley. Creemos que "hecha la ley, he-Nuestra querida Provincia tiene por delante cha la trampa" y que las normas legales son lamentablemente la mayoría de nuestros gober-"caudillismo" y el "autoritarismo" y no permitirnos Después de más de 5 años de gestión levar una vida democrática como la que deberíamos haber tenido. Nadie se debe creer más importante que las instituciones, porque esto destruye la democracia.

Nuestros males también se asientan en pués de cinco años y medio de gestión y después creer que los gobernantes y los opositores deben de haberse sobrepuesto Córdoba a la crisis más pelearse siempre como perros y gatos. Muchos creen que la política es como el fútbol en donde Sabemos que aún nos queda muy mucho todo pasa por hacerle un gol al contrario, no importa de qué manera. Coaligarse para buscar el bien de la gente pareciera ser algo impensado en la Argentina. Pareciera que aquí las palabras coincidir y consensuar son malas palabras. Ser opositor no significa oponerse a todo; significa mos abocarnos de inmediato a saldar dos de las también ayudar al gobernante. Apoyar las cosas mayores deudas internas que nos afectan en este buenas de quien gobierna no desluce a quien se momento: primero, la subsistencia de irritantes opone, sino que lo prestigia. Aquella frase dicha desigualdades regionales dentro de Córdoba; y por Ricardo Balbín que decía "el que gana gobiersegundo, la insuficiencia de la recompensa que na y el que pierde apoya" pareciera ser que es la hemos ofrecido hasta hoy a nuestros jóvenes para frase de un líder que lamentablemente en la Arque se esfuercen en estudiar más, o en conseguir gentina nunca se cumplió. Cambiar esta manera de ser es tanto o más importante que meiorar la economía. Debemos erradicar definitivamente estas prácticas facciosas, porque de lo contrario toda etapa de crecimiento de nuestra economía dará paso, más temprano que tarde, a una nueva rezando en este momento para reintegrar al país al caída en la crisis y también como sucediera apemercado mundial, comercial y financiero del cual nas ayer, al desprecio generalizado del pueblo ha-

En muchos momentos de nuestra historia, Sin embargo, quiero hoy señalar aquí que la economía mejoró y el clima social también, pero luego recaímos en la crisis, lo que demuestra que son estos temas institucionales, de comportamienimportantes que la sola recuperación del producto

Nosotros aquí, cumpliendo con nuestras La raíz de los males de la Argentina reside obligaciones, haremos de Córdoba la tierra de las cionamos que nuestros hijos tengan acceso a las meiores. Una sociedad que no ofrezca a su iuventud oportunidades para progresar y premios al esfuerzo es una sociedad injusta, que no permite la movilidad social y necesariamente está condenada al estancamiento y a la violencia permanente.

Los ióvenes no son para nosotros sólo el futuro: son el presente. Córdoba es una provincia de jóvenes, de jóvenes que no emigran, que no se van. Por el contrario, nuestra provincia recibe permanentemente jóvenes de toda la Argentina, que llegan aquí atraídos por el prestigio de nuestros colegios y nuestras universidades. A todos ellos les queremos abrir la puertas para que puedan recoger todos los frutos del crecimiento de Córdoba para que no exista otra vez entre nosotros una generación perdida o frustrada. Queremos que nuestros hijos sean campeones: campeones de la ciencia, de las artes, de los deportes, de la innovación tecnológica o empresarial, de la excelencia en el desempeño de una profesión, arte u oficio, campeones del esfuerzo, campeones del mérito, campeones de la dedicación. Hasta ahora, nuestros más destacados programas dedicados a los jóvenes, no consistieron en otorgarles subsidios para que se queden en sus casas, sino que consistieron en premiar sus esfuerzos facilitándoles el acceso al trabajo. Esta es la filosofía en se basa por ejemplo, nuestro exitoso Programa Primer Paso. Nosotros gueremos estimular a los mejores; nos negamos a igualar hacia abajo; queremos igualar hacia arriba. No queremos que nuestros hijos acepten un destino de mediocridad, o que crean que la salida personal es irse. No queremos jóvenes desalentados o resentidos con la sociedad y con sus padres, sin fe y sin valores como muchos que hov vemos.

Para cumplir con estas metas prioritarias, contamos con una batería de programas de gobierno, algunos actualmente en ejecución cuyos prepuestos hemos reforzado y otros absolutamente nuevos que paso a enumerar. En primer lugar. este año volveremos a adjudicar las becas correspondientes a nuestro tradicional Programa Primer Paso, cuyas condiciones de ingreso todo los jóvenes conocen, y que en este caso abarcará a diez mil chicos y muchachas de nuestra provincia. Este lióvenes egresados de cualquier universidad coraño el Programa tendrá un condimento adicional: dobesa pública o privada: a sus beneficiarios se

igualdad de las oportunidades, sino también ambi- el aporte mensual aumentará de 150 pesos a 200 pesos mensuales más el seguro de accidentes e infortunios laborales que protegerá a todas las chicas y muchachos que realizan tareas en la actividad privada, gracias al Programa Primer Paso que tanto éxito ha tenido. (Aplausos).

En segundo lugar, quiero destacar que este año repondremos el Premio Estudiantil Cordobés. el cual lamentablemente nos vimos obligados a discontinuar durante el periodo más crítico que vivió la Argentina. Este Programa está destinado a premiar a aquellos alumnos que tengan los dos más altos promedios de todos v cada uno de los establecimientos educativos de nivel medio y universitario, tanto de escuelas públicas como privadas de toda la Provincia de Córdoba. Este programa contempla la adjudicación de 4.200 premios. Habrá tres tipos de premios: para el primer promedio de cada uno de los colegios del ciclo básico, habrá un premio anual de 650 pesos; el ciclo de especialización tendrá dos premios: para el primer promedio de cada grado de ese ciclo y de cada escuela cordobesa pública v privada, habrá un premio de 800 pesos, y para el segundo un premio de 600 pesos; para los mejores promedios de las universidades públicas y privadas de todos lo años de todas las facultades y escuelas de dichas universidades, el meior promedio tendrá un premio anual de 1200 pesos y de 1000 pesos para el segundo promedio, para que ellos vean su esfuerzo reconocido y recompensado por toda la sociedad de Córdoba. (Aplausos).

Tenemos en claro que es función del Estado y del gobierno ayudar a los estudiantes con dificultades, ayudarles, tenderles una mano solidarias; pero esto no significa que nos neguemos a premiar a aquellos que por sus propios méritos son capaces de superar las dificultades que presenta la vida, destacándose gracias a su inteligencia, dedicación y mérito. Todos los que tienen voluntad de estudio y de trabajo serán sin duda los futuros líderes de Córdoba; a ellos está dedicado el Premio Estudiantil Cordobés que hoy ponemos en marcha nuevamente.

Quiero anunciarles además que hemos creado el programa Primer Paso Profesional, que estará destinado a los 3000 mejores promedios de les otorgará una beca de 300 pesos mensuales gramas de premiación y estímulo. durante un año para que puedan realizar su primer trabajo como egresados universitarios en el ámbi- cia de los Ministerios de Educación y Producción. to de la Provincia de Córdoba. (Aplausos).

condenados a ser choferes de taxi; por esa razón por primera vez en la Argentina otorgaremos créditos y daremos becas a los recién egresados de tado proveerá a todos los ióvenes adolescentes todas las universidades con asiento en Córdoba. Las solicitudes para acceder a este nuevo programa Primer Paso Profesional podrán retirarse a partir del día 7 de este mes en todas las sucursales del Banco de la Provincia de Córdoba y en la tulo y la capacitación correspondiente servirán pa-Sede del Ministerio de la Producción y Trabajo del ra la enseñanza de oficios diversos, entre ellos, Gobierno.

También pondremos en marcha el programa de distribución de créditos a baja tasa de interés, a pagar en cuotas mínimas con meses de gracia, tanto para profesionales como para empresarios jóvenes, las solicitudes estarán disponibles a partir del 14 de este mes en la Sede del Ministerio de la Producción.

Para los profesionales se otorgarán préstamos de hasta 5000 pesos y para los jóvenes empresarios les financiaremos proyectos prácticamente sin tasa de intereses para proyectos productivos de hasta 15.000 pesos, a fin que tengamos nuevas generaciones de emprendedores cade trabajo, que es lo que nuestro pueblo reclama y necesita. (Aplausos).

En el campo de la cultura, que para nosotros es el pan para el alma, hemos creado un amplio programa de premios destinados a jóvenes talentosos del campo de las letras, artes plásticas, cine y video, teatro, música, danza y también gastronomía, seleccionaremos creadores promisorios nacidos en Córdoba o con más de 5 años de resila organización estará a cargo de la Agencia Córdoba Cultura, cuyo presidente irá informando día tras día la celebración de los concursos. los monuna vez seleccionados los ganadores en el trans- sos). curso del año en curso.

nados a las competencias deportivas v a las actividades científicas tecnológicas. La Agencia Cór-

También hemos creado, bajo la dependenel Consejo Provincial de Educación Técnica y Tra-No queremos universitarios que se vean bajo, el cual contará, este año, con 30 centros de capacitación en toda la Provincia, donde se darán cursos todos los sábados en doble jornada. El Esque vayan a realizar los cursos de capacitación, la comida, el transporte y todo el material necesario para los procesos de entrenamiento técnico. Estos sábados escolares que permitirán la entrega de tíinformática, electricidad, carpintería, mecánica, plomería y muchos otras artes y oficios que reclama la creciente actividad económica argentina que se está recuperando.

> Así como en otras oportunidades hemos ido dedicando cada año de nuestras gestiones a ciertas metas que nuestra sociedad cordobesa estimaba prioritarias, creo necesario designar al año 2005 como el Año de la Juventud Cordobesa, a fin de que quede claro ante toda la sociedad que estamos asumiendo un verdadero compromiso con todas nuestras chicas y muchachos de Córdoba. (Aplausos).

Desde el momento mismo que asumí por paces de transformar la realidad y crear puestos primera vez tuve en claro que debía ser el gobernador de todos los cordobeses, gobernar tanto para aquel que vive en la ciudad más grande como en el pueblo más pequeño de esta guerida provincia, de hecho soy el gobernador que más días ha pasado recorriendo los pueblos del interior y me enorgullezco de ello. He visitado sus localidades más pequeñas, a muchas de las cuales nunca antes había llegado un gobernador. Córdoba tiene por la decisión de nuestro gobierno dos capitales. dencia en nuestra provincia, correspondientes a la ciudad de Córdoba y la ciudad de Río Cuarto, y 27 disciplinas diferentes del campo cultural. Toda antes que termine mi segundo mandato designaremos subsedes a las ciudades de San Francisco, Villa María y Deán Funes, con lo cual terminaremos de integrar a todo el resto del territorio cordotos de las premiaciones y las entregas de premios bés en una auténtica Córdoba Federal. (Aplau-

Los gobernantes que me sucedan no po-También reforzaremos los premios desti- drán gobernar esta provincia quedándose sólo en esta ciudad, habrá una Córdoba mucho más federal que respetar y cuidar, gobernándola desde el doba Deporte y la Agencia Córdoba Ciencia son mismo lugar en donde viven los cordobeses y no los encargados de la administración de estos pro- solo desde un punto, justamente porque he recorrido palmo a palmo durante 5 años a nuestra querida Córdoba y he conversado con todos los habitantes de sus pueblos más pequeños: considero ruta provincial 32, que con una inversión de 37 miinadmisible que todavía se encuentren en nuestro Ilones de pesos une las 3 localidades e integra la territorio regiones postergadas, especialmente en el norte y en el oeste. Debemos saldar de una vez esta deuda interna, no podemos seguir permitiendo que subsistan ciudadanos de distintas categorías dentro de la misma Provincia.

En relación a la región norte hemos decidido en primer lugar, firmar con el gobierno nacional, como lo hemos hecho, con la empresa concesionaria el Ferrocarril Nuevo Central Argentino. con la sociedad rural de Jesús María y con Cartés, un convenio destinado a la construcción de un centro de transferencia de granos en el norte de Córdoba; dicho centro permitirá una importante ampliación de nuestra frontera agrícola v por ende provocará en el mediano plazo un enorme aumento de los ingresos y del empleo en esta región del norte cordobés.

Asimismo hemos diseñado entre la Agencia Córdoba Ciencia v el Ministerio de la Producción, un promisorio programa de promoción del cultivo y la posterior industrialización y comercialización de la vid, transformaremos a nuestra provincia, aprovechando que cuenta con suelos adecuados, en un productor de vinos y de uyas en fresco, en Córdoba no sólo se tomará buen vino que venga de otra provincia, tendremos en el norte nuestros viñedos, vinificaremos y podremos decir que no sólo se saborea buen vino sino que se lo produce v se lo exporta al mundo, como se está haciendo desde Cuyo, La Rioja o Salta, en beneficio de los ciudadanos de esas provincias.

Para el norte tenemos también en marcha un plan integral de desarrollo estratégico que comprende desmonte racional v la ampliación de los campos para uso ganadero. Por primera vez en su historia Córdoba cuenta con una legislación clara para el desmonte con preservación ambiental y la expansión de la frontera agrícola ganadera en el norte de la provincia de Córdoba.

Asimismo el proyecto lácteo caprino se encuentra en marcha bajo la órbita de la Agencia Córdoba Ciencia con importantes aportes de nuestro gobierno y de agencias internacionales de cooperación.

En materia de infraestructura este año co-

menzamos la construcción de la ruta Obispo Trejo - La Posta - Las Arrias, son 50 kilómetros sobre la región noroeste de la provincia, por primera vez en la historia. Es la satisfacción del reclamo más sentido de los productores agropecuarios del norte cordobés v será una realidad en el transcurso de este año. (Aplausos).

Así como construimos en nuestro primer Gobierno la represa y el azud de la ciudad de Villa María de Río Seco, que se lo venían prometiendo a los habitantes del norte desde 1929 y nosotros la hicimos en dos años de gestión, habrá agua potable para 21 localidades del norte de la Provincia de Córdoba. Invertiremos en perforación, instalación de bombas y construcción de redes de agua en el transcurso del corriente año, sumando así al desarrollo activo a importantes localidades de nuestro norte cordobés.

Para el oeste, podemos decir que así como estamos ejecutando la gasificación total de los departamento Punilla y Cruz del Eje, que beneficia a diecisiete localidades y a catorce mil hogares y que finalizaremos en el 2005, también en Traslasierra estamos construyendo la red de gas que beneficiará a siete localidades de los departamentos San Javier v San Alberto a través de una red de cuarenta y tres kilómetros de gasoducto con una inversión mayor a los diez millones de pesos, así abarataremos los costos y beneficiaremos la inversión turística e industrial en el oeste de Córdoba, como un respaldo explícito y concreto para las inversiones -tanto para el norte como para el oeste- están en plena vigencia los máximos beneficios de la ley de promoción industrial de Córdoba, que ustedes hicieron realidad con su voto. Ello consiste en subsidiar las nuevas inversiones. las nuevas inversiones para la ampliación de las empresas ya existentes, ciento cincuenta pesos por mes por cada empleo creado, la reducción a la mitad de todo el consumo energético de dichos emprendimientos y la exención de todos los impuestos provinciales durante 20 años. Además de las iniciativas dirigidas a los jóvenes de las regiones postergadas antes detalladas, quiero señalar que continuaremos atendiendo como corresponde los demás aspectos de nuestra gestión. (Aplausos).

Ante todo, continuaremos construyendo

escuelas, hospitales, espacios culturales, unida- criminal ande suelto por la calle sin que se cumpla des penitenciarias, caminos, obras públicas y vi- efectivamente las disposiciones del Poder Judicial viendas con el mismo ritmo que imprimimos al año que castigan a los que violan la ley, estamos conspasado. Al término del 2005 habremos construido truyendo la nueva Cárcel Penitenciaria de Cruz del durante los dos últimos años nada menos que 20 Eje para más de dos mil condenados de toda la mil viviendas y 188 escuelas. Además proyecta- provincia de Córdoba. Y acabamos de inaugurar mos transformar a mil inquilinos de clase media en mil flamantes propietarios de clase media. (Aplausos).

enorme satisfacción de inaugurar la Ciudad de las construcción de doce nuevos dispensarios en la Artes, la cual transformará a esta ciudad de Córdoba en el mayor centro de enseñanza cultural de ción, ampliación y equipamiento de otros 32 distodo el país e incluso de América Latina. Este pensarios municipales que se encuentran en deficomplejo comprende cinco diferentes escuelas de ciente estado, a pedido del Gobierno que nos searte: la Escuela de Artes Aplicadas Lino Enea Spi- nãaló las obras realmente importantes y que nosolimbergo, la Escuela de Teatro Roberto Arch, la tros hemos respetado. Escuela de Cerámica Fernando Arranz, la Escuela de Bellas Artes Figueroa Alcorta y la Escuela ción de 1004 cuadras en los barrios de la ciudad Conservatorio Provincial de Música Félix Garzón.

cubiertos de una maravillosa ciudad de las artes, construida en medio de un parque v con un magnífico teatro para más de 700 personas, que será el más moderno construido en la República Argen- fondo perdido, sin devolución, para llevar adelante tina.

Quiero invitarlos muy especialmente a que le digamos al país y a América Latina que para los cordobeses el arte y la cultura son pan para el alma y los valoramos tanto como el trabajo y el alimento para el cuerpo. (Aplausos).

En el sur de Córdoba guiero tan solo mencionar dos de la enorme cantidad de obras hídriinaugurada –y vaya si fue inaugurada con lo que ra todo los vecinos de la región. llovió últimamente. Me estov refiriendo a la reprey La Cautiva, y ha permitido que recuperemos cientos de miles de hectáreas para la producción en el sur de Córdoba.

La segunda obra ya la hemos empezado. ¡Manos a la obra con nuestros intendentes!, como turísticos que integran todos los valles de la prolo hacemos siempre. Se trata del acueducto La Laguna-Laboulaye, que una vez finalizado llevará el agua potable a Laboulave luego de décadas v décadas de espera y de falsas promesas incumplidas a lo largo de muchísimos años. (Aplausos)

recientemente la nueva Cárcel de Mujeres, la que será ampliada durante el presente ejercicio.

También en materia de obras, hemos adju-Dentro de muy pocos días tendremos la dicado ya, y comienzan las obras en este mes, la ciudad de Córdoba, conjuntamente con la repara-

También hemos adjudicado la pavimentade Córdoba; son 100 kilómetros de asfalto dentro Estamos ante veinte mil metros cuadrados del ejido urbano de esta ciudad. Es un aporte solidario de los cordobeses de toda la Provincia a quienes viven en una de sus capitales. Son, en total, más de 60 millones de pesos destinados a estas importantes obras de infraestructura que la ciudad precisa.

También se encuentra en ejecución el sistema cloacal de Villa Carlos Paz, con financiamiento de la Provincia de Córdoba. Y durante el presente ejercicio comenzaremos la construcción de la planta de saneamiento de efluentes cloacales junto al Lago San Roque. Los terrenos ya han cas y viales, que son sólo una muestra de todo lo sido adquiridos por el Gobierno de la Municipalique hemos hecho en aquella extensa región de dad de Villa Carlos Paz. Así tendremos, por fin, Córdoba. La primera de ella, obra terminada e aqua pura y aire limpio para nuestros turistas y pa-

Ya estamos en marcha con la reparación sa de Tigre Muerto; ella terminó con las históricas total de la red caminera provincial, que se había inundaciones de localidades como General Levalle visto severamente deteriorada en medio de la crisis que vivió la Argentina. Estamos construyendo y reconstruyendo distintos tramos de la Rutas Provinciales número 4. 6. 10. 11. 13. 29 v la A188.

Comenzaremos a pavimentar los caminos vincia, tanto en Punilla como en Calamuchita, Traslasierra y el Valle de Paravachasca. Aquí, tenemos que destacar el Camino del Cuadrado que conecta las Sierras Chicas con el Valle de Punilla, una obra que hace 100 años que se está recla-Como estamos dispuestos a que ningún mando y que nosotros ya hemos comenzado a do en los próximos días. (Aplausos)

integrar los circuitos turísticos de nuestra Córdoba porque el turismo, desde que creamos la Agencia Córdoba Turismo, desde que participaron los propietarios de hoteles, los propietarios de las agencias de turismo receptivo, los transportistas, los miembros de las cámaras de bares, restaurantes y confiterías y todos los que tienen arraigo y verdadero interés en el desarrollo turístico se ha transformado en nuestra Provincia en la segunda actividad económica más dinámica de Córdoba. Y este año tenemos record de afluencia de turismo: nos hemos convertido en el destino turístico número uno de la República Argentina y esto es fruto del esfuerzo de todos los sectores privados y del sector público. (Aplausos)

En esta materia, también tenemos que destacar la construcción del puente de cuatro manos en la Ruta 38 sobre el Río San Antonio en Villa Carlos Paz, que nos permitirá fluidizar el tránsito y brindar meiores servicios al turista en el corazón de la ciudad emblema del turismo de Córdoba.

Estamos, además, desarrollando un ambicioso programa de pavimentación de caminos rurales productivos en las zonas agropecuarias. Y debo decir que el Banco Mundial ha vuelto a confiar en Córdoba, en la seriedad de nuestra administración y en el cumplimiento de nuestros compromisos, y es por ello que en dentro del programa Caminos Provinciales II, tengan ustedes la seguridad que, antes de irnos del gobierno, le dejaremos al gobierno que nos suceda más de 3000 kilómetros de rutas centrales totalmente refaccionadas y con mantenimiento durante los próximos cuatro años, para que el próximo gobernador no tenga que preocuparse del estado de las rutas v caminos y disminuyan así los niveles y grados de accidentología que existen en la provincia y en todo el país.

Asímismo, seguiremos atendiendo, como lo hemos venido haciendo hasta ahora a nuestros grandes proyectos: la Reforma del Estado Provincial y su Modernización con recursos tecnológicos de avanzada, que incluirá la certificación de la calidad de los procesos administrativos, tanto en el seguimiento de expedientes como en todos los

ejecutar, prácticamente comenzaremos el asfalta- rrollo de prácticas administrativas transparentes y sensibles a las demandas de la ciudadanía, la re-Con esta obra vial tan importante vamos a gionalización de nuestra provincia de Córdoba y la integración de Córdoba dentro de la Región Centro y el MERCOSUR y el desarrollo de políticas activas para insertar a nuestra provincia en el muy competitivo mercado mundial.

> Razones obvias me impiden tratar estos temas con el detalle que ellos se merece, no obstante -como ya les dijera-, señoras y señores legisladores, en los materiales que ahora tienen ante sus bancas ustedes obtendrán toda la información al respecto.

> Quiero agradecer muy especialmente a los intendentes de las uniones vecinales de la Unión Cívica Radical y de Unión por Córdoba que integran la mesa de gestión Provincia-municipio. Esta mesa representa, como es sabido, una institución de coordinación única en nuestro país, una innovación trascendental que seguramente será adoptada por otras provincias que quieran ser cada vez más federales.

> Me parece oportuno recordar aquí que, a partir de la creación de las comunidades regionales, el presupuesto provincial de los próximos tres años, 2006, 2007 y 2008, por primera vez en la historia de Córdoba se realizará de manera auténticamente federal v participativa, en consenso con todas las comunidades regionales que se crearán a partir de la sanción de la legislación que ustedes han aprobado recientemente. (Aplausos).

> El federalismo interno, el consenso entre las comunidades regionales de Córdoba, es para mi gobierno -como ya he señalado en otras ocasiones a lo largo del año pasado- uno de nuestros principales desafíos institucionales.

> Quiero enviar también a los compañeros de Unión por Córdoba un mensaie de especial reconocimiento: a los legisladores del oficialismo que con racionalidad y sin obsecuencia han acompañado todos los proyectos que votaron los cordobeses, a los intendentes de Unión por Córdoba y a los dirigentes de los demás partidos que me acompañan en esta coalición de gobierno que presido. Agradezco el respaldo y el apoyo permanente, como así también las críticas bien intencionadas que nos formularan.

Nosotros tenemos estabilidad institucional ámbitos de la administración; el progresivo desa- en Córdoba, nunca hemos defeccionado de nuestras obligaciones gracias a que contamos con el beses, podemos decir hoy con orgullo que nunca apoyo unánime de los partidos que integran esta antes los cordobeses hicimos tanto por Córdoba, coalición de gobierno. Agradezco a todos esta pero todavía hay mucho más para hacer y a eso unidad en el pensamiento y en la acción. Aguí hay vamos. un gobierno, hay un equipo, hay un programa y hay fuerzas políticas que nos respaldan, y esta es simo vigésimo séptimo período ordinario de sesiola mayor garantía de estabilidad democrática de nuestra Provincia: respetando a nuestros opositores pero haciendo respetar la voluntad mayoritaria del pueblo de Córdoba que nos ha elegido dos veces. (Aplausos).

familias cordobesas el apoyo y el afecto que me han brindado en los momentos más difíciles, quiero agradecerles a todos quienes me acompañan por su lealtad y por su voluntad de trabajo. Gracias a ustedes ahora podemos decir que nunca antes se construveron tantas escuelas, nunca antes se construyeron tantas viviendas y hospitales, nunca antes se trazaron tantos caminos nuevos, nunca antes se subsidiaron tantas nuevas inversiones empresarias y nunca antes se generaron tantos empleos genuinos. Nunca se resolvieron tantos problemas fundamentales en nuestra guerida Córdoba. Gracias a ustedes, a todos los cordo-

Declaro así formalmente abierto el centénes de esta honorable Legislatura provincial.

Muchísimas gracias. (Aplausos).

Sr. Presidente (Schiaretti).- Habiéndose cumplido con el objetivo de la presente sesión, invito a los señores presidentes de bloques a arriar Por último, quiero agradecer a todas las el pabellón nacional del mástil del recinto y a las autoridades y público a ponerse de pie.

> -Puestos de pie las autoridades v público presentes, los señores presidentes de bloque arrían la bandera nacional del mástil del recinto.

> Sr. Presidente (Schiaretti).- Queda levantada la sesión.

> > -Fs la hora 12 19

Silvana Sabatini

Directora del Cuerpo de Taquígrafos

Juan Schiaretti Vicegobernador

Gustavo Eduardo Núñez Secretario de Coordinación Operativa y de Comisiones

Guillermo Arias Secretario Legislativo